

مترادف های انگلیسی نام بخش ها و واحدهای بیمارستانی

گروه تحول اداری دانشگاه علوم پزشکی

کمیته تکریم ارباب رجوع

Preparation Room	اتاق آماده سازی
Operation Room	اتاق عمل
Transplant OR	اتاق عمل پیوند
Outpatient OR	اتاق عمل سرپایی
Outpatient Operation Room	اتاق عمل سرپایی
Consultation Room	اتاق مشاوره
Examination Room	اتاق معاینه پزشکان
CPR	احیا قلبی ریوی
Public Relations	ارتباطات مردمی
Clinical Assessment and Treatment	ارزیابی و درمان بالینی
Dr.Alborzi Microbiological Research Center	ازمایشگاه مرکز تحقیقات میکروبیشناسی دکتر البرزی
Elevator	اسانسور
Please Turn off Your Cell Phone	استفاده از موبایل ممنوع
ER Patient Services	اطلاعات اورژانس
ER Treatment Economy	اقتصاد درمان اورژانس
Pediatric Echocardiology	اکو کاردیو گرافی کودکان
Pediatric Echocardiography	اکو کاردیو گرافی کودکان
Adult Echography	اکوگرافی بزرگسالان
MRI	ام - ار - ای
Emergency Storeroom	انبار اورژانس
Laboratory Storeroom	انبار آزمایشگاه
Emergency Central Storeroom	انبار مرکزی اورژانس
Emergency Department Security Services	انتظامات اورژانس
Endoscopy	اندوسکوپی
Pediatric Endoscopy	اندوسکوپی کودکان
Cardiovascular Angiography	انژیوگرافی قلب و عروق
General Angiography	انژیوگرافی عمومی
Adults Emergency Department	اورژانس بزرگسالان

Pediatric & Adult Surgical Emergencies	اورژانس جراحی بزرگسالان و اطفال
Pediatric & Adult Surgical Emergencies	اورژانس جراحی بزرگسالان و اطفال
Pediatric & Adult Surgical Emergencies	اورژانس جراحی بزرگسالان و اطفال
Pediatric Emergency Room	اورژانس کودکان
Neonatal Emergency	اورژانس نوزادان
Under Video Surveillance	این مکان مجهز به دوربین مدار بسته میباشد.
Laboratory	آزمایشگاه
Cardiovascular Angiography	آنژیو گرافی قلب و عروق
Post Office & Outpatient Services	باجه پست و جوابدهی خدمات سرپایی
Southern Wards	بخشهای جنوبی
Northern Wards	بخشهای شمالی
Western Wards	بخشهای غربی
Insurance	بیمه
Pathology	پاتولوژی
Emergency Room Admission Desk	پذیرش اورژانس
Reception & Daily Radiology, CT Scan, mammography, Fluoroscope, Pathology, Para-clinical Examination, MRI Test Results	پذیرش و ثبت جوابدهی روزانه رادیولوژی-سیتی اسکن - ماموگرافی-فلوروسکوپی-پاتولوژی-آزمایش پاراکلینیکی - MRI تراکم استخوان-پزشکی هسته ای
Cardiovascular Angiography Reception	پذیرش آنژیو گرافی قلب و عروق
Outpatients Reception Desk	پذیرش بیماران سرپایی
Radiology Reception Desk	پذیرش رادیولوژی بخش
Pediatric Reception Desk	پذیرش کودکان
Pre-Admission Desk & Daily Reception	پذیرش و ثبت جوابدهی روزانه
Organ Transplant Reception	پذیرش و جوابدهی آزمایشات پیوند اعضا
Pre-Admission Desk & Reception	پذیرش و جوابدهی
Professor Bijan Arabi , Founder of Neurological Surgery Residency Programs In Shiraz	پروفسور بیژن اعرابی، بنیانگذار آموزش دستیاری جراحی مغز و اعصاب در شیراز
Forensic Medicine	پزشکی قانونی
Nuclear Medicine	پزشکی هسته ای
Organ Transplant and HPB Surgery	پیوند اعضا و جراحی کبد؛ مجرای صفراوی و لوزالمعده
Organ Transplant and HPB Surgery	پیوند اعضا و جراحی کبد مجاری صفراوی و لوزالمعده
Bone Marrow Transplantation	پیوند مغز استخوان

Professor Karim Vesal Hall	تالار استاد دکتر کریم وصال
Patient Monitoring	تحت نظر
Procurement Management	تدارکات
Triage	تریاج
Triage	تریاج
Injection & Electrocardiogram (ECG)	تزریقات و نوار قلب
Patient Appreciation Services	تکریم ارباب رجوع
Tumor Registry	ثبت تومور
Wheelchair & Stretcher	جایگاه برانکارد و ویلچر
Orthopedics Surgery	جراحی استخوان و مفاصل
Plastic Surgery	جراحی پلاستیک
Cardiovascular Surgery	جراحی قلب و عروق
Nephrology Surgery	جراحی کلیه و مجاری ادراری
Pediatric Surgery	جراحی کودکان
Neurosurgery	جراحی مغز و اعصاب
Pediatric Neurosurgery	جراحی مغزو اعصاب کودکان
Surgery 1	جراحی یک
Hospital Infirmary	جواب دهی و نوبت دهی
Hospital Infirmary	جوابدهی
BMD -Nuclear Medicine and Ultrasound Infirmary	جوابدهی تراکم استخوان-پزشکی هسته ای - سونوگرافی
Acute Care 1	حاد ۱
Acute Care 1	حاد یک
Acute Care 2	حاد ۲
Inpatient Accountant Office	حسابداری بستری
Discharge Accountant Office	حسابداری ترخیص
Accountant Office	حسابداری
Emergency Room Accounting	حسابداری اتفاقات
Central Accounting	حسابداری مرکزی
Board of Trustee's Accounting	حسابرسی مستقل هیات امنا
Personnel Online Services	خدمات اینترنتی پرسنل
Internal Medicine 1 Department	داخلی ۱

Adult Endocrine Unit	داخلی غدد بزرگسالان
Nephrology Department	گروه داخلی کلیه
Nephrology Ward	بخش داخلی کلیه
Pediatrics Ward ۲	بخش داخلی کودکان ۲
Pediatrics Department	گروه داخلی کودکان
Gastroenterology Department	گروه داخلی گوارش
Gastroenterology Ward 1	بخش داخلی گوارش ۱
Neurology Department	بخش داخلی مغز و اعصاب
Pharmacy	داروخانه
ER Pharmacy	داروخانه اورژانس
Supplies Pharmacy	داروخانه لوازم مصرفی
Radiology Faculties' Office	دفتر اساتید رادیولوژی
Gifted Student Office	دفتر استعدادهای درخشان
Plastic Surgery Unit	دفتر بخش جراحی پلاستیک
Patient Services Department	دفتر خدمات
Department Of Nuclear Medicine	دفتر گروه پزشکی هسته ای
Department Of Radiotherapy & Oncology	دفتر گروه رادیوتراپی و آنکولوژی
Pediatric Department Office	دفتر گروه کودکان
Radiology Office	دفتر مسوول رادیولوژی
Dr.Ahmad Mosallaei	دکتر احمد مصلائی
Dr.Mohammad Amin Mosleh Shirazi	دکتر محمد امین مصلح شیرازی
Radiotherapy	رادیوتراپی
Stairways	راه پله
Entrance and Lobby Area	راه رو وردی اداری
Women Locker Room	رختکن بانوان
Senior Resident Radiologist	رزیدنت ارشد رادیولوژی
Complaints officer	رسیدگی به شکایات
Recovery	ریکاوری
Waiting Room	سالن انتظار
Morgue	سردخانه
W.C	سرویس بهداشتی

Restroom	سرویس بهداشتی
Female and Male W.C	سرویس بهداشتی (زن و مرد)
ER Supervisor & Manager	سوپروایزر و مدیریت اورژانس
Emergency Room Manager & Supervisor	سوپروایزر و مدیریت اورژانس
Ultrasound	سونوگرافی
Ct Scan	سی تی اسکن
Accelerator 1	شتاب دهنده ۱
Accelerators 2 &3	شتاب دهنده ۲ و ۳
Accelerators 2&3	شتاب دهنده ۲ و ۳
Loan Fund	صندوق قرض الحسنه
First Floor	طبقه اول
Second Floor	طبقه دوم
Basement	طبقه زیر زمین
Ground Floor	طبقه همکف
Medical Imaging	عکسبرداری
Medical Imaging	عکسبرداری
Radiology Imaging	عکسبرداری رادیولوژی
General Services Department (GSD)	عمومی
Pediatric Endocrinology and Metabolism	غدد و متابولیسم کودکان
Dining Room	غذا خوری پرسنل
Non-sterile Instruments (Size A4)	غیر استریل (سایز a4)
Fluoroscopy	فلوروسکوپی
Physiotherapy	فیزیوتراپی
No Photography and Video Recording	فیلم برداری و عکس برداری ممنوع
Pediatric Cardiology ICU	قلب کودکان
Nutrition and Diabetes Officer	کارشناس تغذیه
Medical Engineering Officers	کارشناسان مهندسی پزشکی
Coffee Shop/Café	کافی شاپ
Conference Room	کنفرانس
Blood Gas	گازهای خونی
Film Reports 1	گزارش فیلم ۱

Pediatric Gastroenterology	گوارش کودکان
Quiet Please	لطفا سکوت را رعایت کنید
Quiet Please	لطفا سکوت را رعایت کنید
Mammography	ماموگرافی
Lost and Found	محل اشیاء گمشده
Cell Phone Charging Station	محل شارژ موبایل
Cell Phone Charging Station	محل شارژ موبایل
Charity Box	محل قرار گیری صندوق خیریه
Social Workers	مدد کاری
Evening Shift Director	مدیر عصر
High Risk Pregnancy Unit	مراقبت مادران پر خطر
Neurosurgery ICU 1	مراقبت های ویژه جراحی مغز و اعصاب ۱
Medical (General) ICU 2(MICU)1	مراقبت های ویژه داخلی ۱
Pediatric ICU	مراقبت های ویژه داخلی کودکان
Emergency ICU	مراقبتهای ویژه اورژانس
Endoscopy Patient Care	مراقبتهای اندوسکوپی
Post-angiography Care	مراقبتهای پس از آنژیوگرافی
CCU1	مراقبتهای قلبی ۱
CCU 2	مراقبتهای قلبی ۲
CCU 3	مراقبتهای قلبی ۳
Pediatric ICU	مراقبتهای ویژه داخلی کودکان
Emergency ICU	مراقبتهای ویژه اورژانس
Seizure Patients ICU	مراقبتهای ویژه بیماران تشنجی
Organ Transplant and HPB Surgery ICU	مراقبتهای ویژه پیوند اعضا و جراحی کبد مجاری صفراوی و لوزالمعده
Surgery ICU	مراقبتهای ویژه جراحی
Pediatric Surgery ICU	مراقبتهای ویژه جراحی کودکان
Neurosurgery ICU1	مراقبتهای ویژه جراحی مغز و اعصاب ۱
Neurosurgery ICU2	مراقبتهای ویژه جراحی مغز و اعصاب ۲
Neonatal Surgery ICU	مراقبتهای ویژه جراحی نوزادان
Internal Medicine ICU 2	مراقبتهای ویژه داخلی ۲
NICU B	مراقبتهای ویژه داخلی نوزادان ب

NICU A	مراقبتهای ویژه داخلی نوزادان الف
General ICU (GICU)	مراقبتهای ویژه عمومی
Central ICU	مراقبتهای ویژه مرکزی
Dr.Alborzi Microbiological Research Center	مرکز تحقیقات میکروبیشناسی استاد البرزی
Procurement and Sterilization Center	مرکز تدارکات و استریلیزاسیون
Telephone Center	مرکز تلفن
Income officer	مسوول درآمد
Health Physics Officer	مسوول فیزیک بهداشت
Human Resources Officer	مسوول کارگزینی
Head of Nuclear Medicine Department	مسئول بخش پزشکی هسته ای
Accounting Assistant	معاون حسابداری
Mothers Room	مکان تغذیه کودکان با شیر مادر
Mothers Room	مکان تغذیه کودکان با شیر مادر
ECG	نوار قلب
Uroflowmetry	نوار مثانه
Pediatric EEG	نوار مغز کودکان
Adult Echography Reception	نوبت دهی اکوگرافی بزرگسالان
Hematology and Oncology 2	هماتولوژی و آنکولوژی دو
Pediatric Hemodialysis	همودیالیز اطفال
Adults Hemodialysis	همودیالیز بزرگسالان
No Vehicle Entry	ورود خودرو و موتور سیکلت به محیط بیمارستان ممنوع
Ambulance Entrance	ورود ویژه آمبولانس
Sterile Instruments(Size A4)	وسایل استریل (سایز A4)